



**Ortsbürgergemeinde Brugg  
Rechenschaftsbericht 2011**

## INHALTSVERZEICHNIS

1.	Allgemeine Bemerkungen	1
2.	Verwaltungsrechnung Ortsbürgergut	3
3.	Verwaltungsrechnung Forstwirtschaft	4
4.	Antrag des Stadtrates	10
5.	Dreistufige Erfolgsausweise	12
6.	Erfolgsrechnung Ortsbürgergut / Forstwirtschaft	15
7.	Erfolgsrechnung Artengliederung	25
8.	Bilanz Ortsbürgergut / Forstwirtschaft mit Anhang	31
9.	Rechnung der Fröhlich'schen Stiftung	39
10.	Übersicht der Stiftungen und Legate	41

*Umschlag:*

**Fussgängersteg Auschachen**  
**(Foto Ruedi Harisberger)**

# Rechenschaftsbericht 2011

## 1. Allgemeine Bemerkungen

### 1.1. Gemeindeversammlungen

A. 7. Juni 2011

Stimmberechtigte laut Stimmregister 397, anwesend 57

- Traktanden:
1. Protokoll
  2. Rechenschaftsbericht und Rechnungen 2010
  3. Landverkauf im Gebiet "Steiger" und unentgeltliche Übernahme von Wald
  4. Verkauf von 402 m<sup>2</sup> Land mit Holzschuppen auf der Parzelle Nr. 884 (Sennhütten) sowie Einräumung eines Fuss- und Fahrwegrechtes
  5. Neubau des „Unghüürhüttli“ im Bruggerberg
  6. Einbürgerung von Armin Hermann
  7. Verschiedenes und Umfrage

B. 6. Dezember 2011

Stimmberechtigte laut Stimmregister 392, anwesend 59

- Traktanden:
1. Protokoll
  2. Budget 2012
  3. Neubau der Remise beim Forstwerkhof
  4. Verschiedenes und Umfrage

## **1.2. Behörden und Kommissionen für die Amtsperiode 2010/2013**

### **1.2.1. Finanzkommission**

Präsident: Willi Wengi  
Mitglieder: Anton Lauber  
Marc Pfister  
Irene Stalder-Hunziker  
Luzia Vogel

### **1.2.2. Direktion der Fröhlich'schen Stiftung**

Mitglieder: Stadtrat  
Senta Antonsen-Leuenberger  
Monika Bingisser  
Sabine Gäumann  
Urs Kistler  
Valentin Meier  
Dr. Fritz Senn

### **1.2.3. Kommission für das Heimatmuseum und das Stäbli-Stübli**

Präsidentin: Brigitte Süess Gremminger  
Mitglieder: Matthias Gautschi  
Andreas Graf  
Claudia Holliger  
Felix Müller  
Trix Roth

## **1.3. Forstliegenschaften**

Wald	610.5597 ha
offenes Land	61.6344 ha
Total	<u>672.1941 ha</u>

## 2. Verwaltungsrechnung Ortsbürgergut

Die Ortsbürgergemeinde schliesst dank tieferen Liegenschaftsunterhaltskosten mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von Fr. 19'122.41 ab, welcher dem Eigenkapital zugewiesen wird (budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 40'800.00).

Bemerkungen zu einzelnen Rechnungspositionen:

*0110.3100.00 Büromaterial*

*0110.3102.00 Drucksachen, Publikationen*

Verschiebung zwischen diesen beiden Konti aufgrund der Umstellung auf die neue Rechnungslegung HRM 2.

*3111.3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals*

Die Hauswartsentschädigung des Abwartes für das Heimatmuseum wurde 2010 vergessen ausbezahlen. Somit sind im Rechnungsjahr 2011 die Zahlungen zweier Jahre.

*9610.3401.00 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten*

*9610.4401.00 Zinsen Forderungen und Kontokorrente*

Die Verzinsung des Tschupphaldefonds erfolgt nicht mehr direkt durch die Einwohnergemeinde. Die Einwohnergemeinde verzinst den Kontokorrent Tschupphalde, Kto. 2.10110.06, und schreibt die Zinsen dem Kto. 2.9610.4401.00 gut. Die Verzinsung in den Tschupphaldefonds erfolgt dann durch die Ortsbürgergemeinde, Kto. 2.9610.3401.00. Sämtliche Verzinsungen erfolgen zu einem Zinssatz von 1%.

*9630.3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV*

Lineare Abschreibung auf Umbau Rathaus gemäss Anlagebuchhaltung.

*9630.3430.40 Baulicher Unterhalt Gebäude*

Tiefere Liegenschaftsunterhaltskosten als budgetiert, Umbuchung Kosten Umbau Rathaus, die im Vorjahr (RJ 2010) irrtümlich diesem Konto belastet wurden.

### 3. Verwaltungsrechnung Forstwirtschaft

#### Allgemeine Bemerkungen

Stand der Forstreserve per 01.01.2011	CHF	1'465'826.85
Einlage 2011	CHF	76'891.40
Stand Forstreserve per 31.12.2011	CHF	<u>1'542'718.25</u>

Tschupphaldenfonds per 01.01.2011	CHF	511'862.55
Zins 2011 (Nach Abzug der Verwaltungsentschädigung von CHF 50.00)	CHF	5'068.65
Tschupphaldenfonds per 31.12.2011	CHF	<u>516'931.20</u>

#### *Erlaubte Jahresnutzung nach Betriebsplan:*

Betriebsteil Umiken	250 m <sup>3</sup>
Betriebsteil Brugg	5'100 m <sup>3</sup>
Erlaubte Jahresnutzung total	<u>5'350 m<sup>3</sup></u>
Der Nachhaltigkeit unterworfenene Jahresnutzung (inkl. Derbholz)	5'526 m <sup>3</sup>
Davon Zwangsnutzungen	<u>0 m<sup>3</sup></u>

#### Bericht des Försters

##### Personal

Personalbestand per Ende 2011:

<i>Funktion</i>	<i>Vorname/Name</i>	<i>Jahrgang</i>	<i>Im Dienst der OBG seit:</i>
Betriebsleiter/Förster	Rudolf Harisberger	1949	1972
Administration	Ursula Schirmer	1957	2000
Förster-Stellvertreter	Ruedi Graf	1975	2002
Forstwart	Markus Rüeeger	1970	1989
Forstwart	Reinhard Friedrich	1950	1978
Forstwart/Berufsbildner	Jenny Meichtry	1985	2010
FW-Lehrling	Claudio Pfister	1995	1. Lehrjahr
FW-Lehrling	Benjamin Geissmann	1994	2. Lehrjahr
Vorstudien-Praktikant	Daniel Schmutz	1990	verkürzte Forstwartlehre

## **Das forstliche Praktikum HF**

Angehende Förster absolvieren die höhere Fachschule (HF). Diese vermittelt den Absolvierenden höhere berufliche Qualifikationen und die Kompetenzen, in ihrem Bereich selbständig Fach- und Führungsverantwortung zu übernehmen. Die Ausbildung beinhaltet ein dreiteiliges Praktikum von insgesamt 22 Wochen, welches ein wichtiger, integrierender Bestandteil der Ausbildung zum Förster HF ist und auch dazu dient, menschliche und soziale Kompetenzen zu entwickeln. Während dem Praktikum erhalten die Studenten Gelegenheit, die am Bildungszentrum Wald erworbenen fachlichen Kompetenzen unter den betrieblichen Bedingungen des forstlichen Alltages umzusetzen und zu ergänzen. Der Försterpraktikant gewinnt dabei einen Einblick in die Arbeiten des Försters und kann gleichzeitig an deren Lösung mitwirken. Ein besonderes Gewicht liegt dabei in planerischen und organisatorischen Aufgabenstellungen. Dies ergibt einen Gewinn für beide Seiten. Während sich der Praktikant in seine zukünftigen Aufgaben als Förster einarbeitet, profitiert der Praktikumsbetrieb von den neuen Erkenntnissen der forstlichen Aus- und Weiterbildung. In den Augen vieler Försterstudenten ist das forstliche Praktikum der Höhepunkt ihrer Ausbildung!

Christoph Hitz aus Untersiggenthal hat dieses Praktikum bei der Forstverwaltung Brugg absolviert. Er konnte sein Studium zum Förster HF im Herbst 2011 mit der guten Note 5.0 abschliessen. Herzliche Gratulation!

## **Sturmtief Joachim**

Am 16. Dezember fegte der Sturm Joachim durchs Mittelland und hinterliess Schäden an Gebäuden und Wald. Auch die Forstverwaltung Brugg blieb davon nicht verschont. Joachim hat in den verschiedenen Revierteilen sehr unterschiedlich „gewirkt“. Auf der rechten Aareseite (Rainwald und Scherzberg) mussten keine nennenswerten Schäden hingenommen werden. Dagegen wurden auf dem Bözberg (Widacker und Homberg) 200 m<sup>3</sup> Kubik Holz vom Wind gefällt. Im Bruggerberg betrug der Windfall gar 600 m<sup>3</sup>. Betroffen war vor allem der untere Teil, das Hochplateau und die Südhalde blieben weitgehend verschont. Bei den vom Wind gefällten Bäumen handelte es sich zu 80 % um Nadelholz (Fichte und Tanne). Der Sturm wirkte mitten in der Holzerntesaison. Dadurch hatte der Förster die Möglichkeit, die Windfallschäden im Ausmass von total 800 m<sup>3</sup> aufzufangen, indem er ein bis zwei geplante Schläge nicht ausführte. Trotzdem war „Joachim“ für die Forstverwaltung das schlimmste Sturmergebnis nach Lothar. Er wirkte vor allem in den mittleren Beständen, das heisst bei Bäumen im Alter von 40 - 60 Jahren. Diese standen vor dem höchsten Volumen- und Wertzuwachs.

## **Naturschutzprojekt Chilhalde**

In der Chilhalde wurde ein neues Naturschutzgebiet geschaffen. Es liegt in einer ehemaligen Kiesgrube unterhalb des Stäbliplatzes.

Mit dem Projekt sollen folgende Ziele erreicht werden:

- Den Lebensraum für Reptilien und Amphibien verbessern
- Eine stärkere Sonneneinstrahlung an der bröckelnden Wand erreichen

Die Forstverwaltung hat dazu folgende Massnahmen ausgeführt:

- Der Baumbestand wurde stark ausgelichtet (1/3 Restdeckung Kronenraum)
- Die Strauchschicht wurde bis auf einige wertvolle Sträucher entfernt
- Das Astmaterial ist zu einem Haufen aufgeschichtet
- Einzelne Stämme sind als wertvolles Totholz liegengeblieben

Mit Freude wurde festgestellt, dass sich bereits im ersten Sommer nach den Arbeiten verschiedene, darunter auch seltene, Tierarten angesiedelt haben. So konnte man im neu geschaffenen Naturschutzgebiet neben Ringel- und Schlingnattern, auch Blindschleichen, Mauer- und Zauneidechsen beobachten.

## **Entwicklung der Holzpreise**

An den zweimal jährlich stattfindenden Wertholzverkäufen konnten für einzelne Sortimente noch gute Preise erzielt werden. Allgemein gilt jedoch: Die Holzpreise sind gegenüber dem Vorjahr nochmals eingebrochen. Die Buche verharrt weiterhin auf tiefem Niveau.



## **A. Effektiver Aufwand**

### Allgemeines

Aus den Erfahrungen des ersten abgeschlossenen Rechnungsjahres nach HRM2 mussten nochmals Anpassungen beim Kontenplan vorgenommen werden. Damit die Zahlen aus der Abteilung Forst (Dienststellen 8200 bis 8209) für die Betriebsabrechnung BAR beigezogen werden können, musste der Kontenplan nachträglich angepasst werden. So entfällt die Dienststelle 8205 (Nebenbetriebe). Bei der Budgetierung wurden die Aufwendungen noch auf die Dienststellen 8200 und 8205 verteilt. Die Rechnung präsentiert neu die zusammengefassten Zahlen.

Bemerkungen zu einzelnen Rechnungspositionen:

*8200.3050.00 AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, VK*  
Budgetübersetzungsbedingter Minderaufwand

*8200.3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherung*  
Die Abgaben wurden mit zu niederen Sätzen budgetiert

*8200.3056.00 AG-Beiträge Krankenkassenprämie*  
Budgetübersetzungsbedingter Mehraufwand

*8200.3109.00 Übriger Material- und Warenaufwand*  
Material für den Erholungsraum (Grillschalen).

*8200.3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge*  
Im Berichtsjahr mussten weniger Anschaffungen getätigt werden als vorgesehen.

*8200.3130.00 Dienstleistung Dritter*  
Mehr eingekaufte Leistungen bei Dienstleistungen für Dritte.  
Budgetübersetzungsbedingter Mehraufwand (vergl. Kto 8200.3151.00)

*8200.3145.00 Unterhalt Wald*  
Zusätzliche Aufwendungen für Vollerntereinsätze

*8200.3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge*  
Budgetübersetzungsbedingter Minderaufwand (vergl. Kto 8200.3130.00)

### *8205 Alle Konten*

Der Betriebsteil Nebenbetrieb wurde aufgehoben. Die Aufwände sind in den entsprechenden Konten des Hauptbetriebes verbucht worden. Für die Erträge wurden neue Konten geschaffen.

### *8209.4250.00 Verkäufe*

Nicht budgetierte Landverkäufe

### *8209.4940.00 Zinsen Forstreserve*

Anhaltend tiefes Zinsniveau

### *8209.3511.00 Einlage in Forstreserve*

Anstelle eines ausgeglichenen Budgets kann mit einem Gewinn von Fr. 76'891.40 abgeschlossen werden. Dies ist vor allem auf die unerwarteten Landverkäufe zurückzuführen.

## **B. Allgemeine Erträge**

### Allgemeines

Nach dem Wegfall der Dienststelle 8205 (Nebenbetriebe) musste eine Neueinteilung der Ertragskonten vorgenommen sowie zum Teil neue Konten bezeichnet werden.

Bemerkungen zu einzelnen Rechnungspositionen:

### *8200.4240.01 Dienstleistungen für Dritte*

Ersetzt Konto 8205.4260

### *8200.4250.00 Verkäufe Christbäume, Kranz- und Deckäste*

Anstelle von Konto 8205.4250.01

### Holzerträge im Forstjahr 2011(gemäss Betriebsabrechnung BAR)

#### *8200.4250.01 Verkauf Nadelstammholz*

2'071.39 m<sup>3</sup> zum Durchschnittspreis von 110.00/m<sup>3</sup>

#### *8200.4250.02 Verkauf Laubstammholz*

680.42 m<sup>3</sup> zum Durchschnittspreis von 108.00/m<sup>3</sup>

#### *8200.4250.03 Verkauf Nadelindustrieholz*

742.0 m<sup>3</sup> zum Durchschnittspreis von 50.00/m<sup>3</sup>

*8200.4250.04 Verkauf Laubindustrieholz*  
1'543.59 m<sup>3</sup> zum Durchschnittspreis von 58.00/m<sup>3</sup>

*8200.4250.06 Verkauf Laubbrennholz abgedeckt*  
Anstelle von Konto 8200.4250.00

*8200.4250.07 Verkauf Hackschnitzel*

*8200.4250.08 Verkauf Hackholz ab Polter*  
Neu geschaffene Konten

*8200.4250.10 Verkäufe Holzfabrikate*  
Anstelle von Konto 8205.4250.00

*8200.4250.11 Verkäufe Diverses*  
Anstelle von Konto 8205.4250.00

*8200.4631.00 Beiträge von Kantonen und Konkordaten*

In Zusammenarbeit mit der Abteilung Wald konnten verschiedene nicht vorgesehene Naturschutzprojekte ausgeführt werden.

#### **4. Antrag des Stadtrates**

Der Stadtrat beantragt der Ortsbürgergemeinde-Versammlung, den vorstehenden Rechenschaftsbericht und die nachstehenden Rechnungen über das Ortsbürgergut, die Forstwirtschaft und die Fröhlich'sche Stiftung zu genehmigen.

Brugg, im April 2012

NAMENS DES STADTRATES

Der Stadtammann:

*Daniel Moser*

Der Stadtschreiber:

*Yvonne Brescianini*

# RECHNUNGS AUSZÜGE

## Ergebnis und Erfolgsausweis Stadt Brugg

<b>ORTSBÜRGERGEMEINDE</b> ohne Forst	Rechnung 2011	Budget 2011	Rechnung 2010
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>163'527.99</b>	<b>113'600.00</b>	<b>93'374.30</b>
30 Personalaufwand	15'013.22	23'900.00	9'625.75
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	26'089.35	25'300.00	33'888.55
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	32'456.72	0.00	0.00
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	9'245.15	11'200.00	9'193.20
36 Transferaufwand	75'965.55	42'200.00	36'616.80
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
39 Interne Verrechnungen (ohne Zinsen an Betriebe)	4'758.00	11'000.00	4'050.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>20'814.85</b>	<b>15'800.00</b>	<b>104'376.45</b>
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	90.00	100.00	60.00
42 Entgelte	200.00	0.00	3'600.00
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	89'822.15
46 Transferertrag	20'524.85	15'700.00	10'894.30
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
49 Interne Verrechnungen (ohne Zinsen von Betrieben)	0.00	0.00	0.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-142'713.14</b>	<b>-97'800.00</b>	<b>11'002.15</b>
34 Finanzaufwand (inkl. Zinsen an Betriebe)	222'850.00	335'100.00	191'458.85
44 Finanzertrag (inkl. Zinsen von Betrieben)	384'685.55	392'100.00	321'582.15
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>161'835.55</b>	<b>57'000.00</b>	<b>130'123.30</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>19'122.41</b>	<b>-40'800.00</b>	<b>141'125.45</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>19'122.41</b>	<b>-40'800.00</b>	<b>141'125.45</b>

## Ergebnis und Erfolgsausweis Stadt Brugg

Forst	Rechnung 2011	Budget 2011	Rechnung 2010
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'074'999.15</b>	<b>1'068'725.00</b>	<b>1'078'704.02</b>
30 Personalaufwand	674'336.15	674'000.00	660'834.59
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	388'663.00	382'725.00	405'869.43
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36 Transferaufwand	12'000.00	12'000.00	12'000.00
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
39 Interne Verrechnungen (ohne Zinsen an Betriebe)	0.00	0.00	0.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>1'072'690.20</b>	<b>960'325.00</b>	<b>994'392.40</b>
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	2'000.00	1'031.00
42 Entgelte	919'548.95	849'025.00	855'907.25
43 Verschiedene Erträge			
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen			
46 Transferertrag	148'383.25	91'300.00	133'404.15
47 Durchlaufende Beiträge			
49 Interne Verrechnungen (ohne Zinsen von Betrieben)	4'758.00	18'000.00	4'050.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-2'308.95</b>	<b>-108'400.00</b>	<b>-84'311.62</b>
34 Finanzaufwand (inkl. Zinsen an Betriebe)	29'938.20	1'000.00	709.15
44 Finanzertrag (inkl. Zinsen von Betrieben)	109'138.55	109'400.00	108'662.15
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>79'200.35</b>	<b>108'400.00</b>	<b>107'953.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>76'891.40</b>	<b>-</b>	<b>23'641.38</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>76'891.40</b>	<b>-</b>	<b>23'641.38</b>

**Forst****Rechnung 2011****BILANZ**

Forstreserve vor Abschluss	1'465'826.85
Finanzierungsüberschuss	76'891.40
<b>Forstreserve nach Abschluss</b>	<b>1'542'718.25</b>



# Erfolgsrechnung 2011

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Zusammengug		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>45'940.15</b>	<b>90.00</b>	<b>46'800</b>	<b>100</b>	<b>44'321.20</b>	<b>60.00</b>
	Nettoaufwand		45'850.15		46'700		44'261.20
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>		<b>200.00</b>				<b>600.00</b>
	Nettoertrag	200.00				600.00	
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit</b>	<b>75'987.90</b>	<b>20'524.85</b>	<b>36'400</b>	<b>15'700</b>	<b>39'588.60</b>	<b>23'694.30</b>
	Nettoaufwand		55'463.05		20'700		15'894.30
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>1'181'828.75</b>	<b>1'181'828.75</b>	<b>1'069'725</b>	<b>1'069'725</b>	<b>1'103'054.55</b>	<b>1'103'054.55</b>
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>283'572.35</b>	<b>384'685.55</b>	<b>365'500</b>	<b>432'900</b>	<b>342'048.80</b>	<b>401'604.30</b>
	Nettoertrag	101'113.20		67'400		59'555.50	
	Ertragsüberschuss	1'587'329.15	1'587'329.15	1'518'425	1'518'425	1'529'013.15	1'529'013.15
	Aufwandüberschuss	1'587'329.15	1'587'329.15	1'518'425	1'518'425	1'529'013.15	1'529'013.15

Erfolgsrechnung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>45'940.15</b>	<b>90.00</b>	<b>46'800</b>	<b>100</b>	<b>44'321.20</b>	<b>60.00</b>
<b>01</b>	<b>Legislative</b>	<b>25'670.15</b>	<b>0.00</b>	<b>26'300</b>	<b>0</b>	<b>24'049.35</b>	<b>0.00</b>
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>25'670.15</b>	<b>0.00</b>	<b>26'300</b>	<b>0</b>	<b>24'049.35</b>	<b>0.00</b>
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>25'670.15</b>	<b>0.00</b>	<b>26'300</b>	<b>0</b>	<b>24'049.35</b>	<b>0.00</b>
3000.00	Sitzungsgelder	600.00		300		300.00	
3100.00	Büromaterial	162.90		5'900		318.35	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	8'292.75		1'700		8'069.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			400			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	4'320.00		5'300		5'380.00	
3171.00	Waldumgang	7'536.50		7'700		5'932.00	
3900.00	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen	4'758.00		5'000		4'050.00	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>20'270.00</b>	<b>90.00</b>	<b>20'500</b>	<b>100</b>	<b>20'271.85</b>	<b>60.00</b>
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>20'270.00</b>	<b>90.00</b>	<b>20'500</b>	<b>100</b>	<b>20'271.85</b>	<b>60.00</b>
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>20'270.00</b>	<b>90.00</b>	<b>20'500</b>	<b>100</b>	<b>20'271.85</b>	<b>60.00</b>
3130.00	Dienstleistungen Dritter			200		41.85	
3130.02	Verbandsbeiträge	270.00		300		230.00	
3612.00	Verwaltungskostenentschädigung an die Einwohnergemeinde	20'000.00		20'000		20'000.00	
4120.00	Konzessionen		90.00		100		60.00
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>0.00</b>	<b>200.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>600.00</b>

Erfolgsrechnung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>0.00</b>	<b>200.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>600.00</b>
<b>140</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>0.00</b>	<b>200.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>600.00</b>
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen (allgemein)</b>	<b>0.00</b>	<b>200.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>600.00</b>
4210.00	Einbürgerungsgebühren		200.00				600.00
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit</b>	<b>75'987.90</b>	<b>20'524.85</b>	<b>36'400</b>	<b>15'700</b>	<b>39'588.60</b>	<b>23'694.30</b>
<b>31</b>	<b>Kulturerbe</b>	<b>46'049.70</b>	<b>20'524.85</b>	<b>36'400</b>	<b>15'700</b>	<b>39'588.60</b>	<b>23'694.30</b>
<b>311</b>	<b>Museen und bildende Kunst</b>	<b>46'049.70</b>	<b>20'524.85</b>	<b>36'400</b>	<b>15'700</b>	<b>39'588.60</b>	<b>23'694.30</b>
<b>3110</b>	<b>Museen und bildende Kunst</b>	<b>25'524.85</b>	<b>0.00</b>	<b>20'700</b>	<b>0</b>	<b>15'894.30</b>	<b>0.00</b>
3632.01	Beiträge Heimatmuseum	18'524.85		13'700		8'894.30	
3632.02	Beiträge Stäbli-Stübli	2'000.00		2'000		2'000.00	
3632.03	Beitrag Bruggger Neujahrsblätter	5'000.00		5'000		5'000.00	
<b>3111</b>	<b>Heimatmuseum und Stäbli-Stübli</b>	<b>20'524.85</b>	<b>20'524.85</b>	<b>15'700</b>	<b>15'700</b>	<b>23'694.30</b>	<b>23'694.30</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	10'334.30		7'200		4'900.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	340.25		200		341.95	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	28.10					
3054.00	AG-Beiträge an FAK						
3110.00	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte			500			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'287.00		2'000		12'691.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'220.20		1'300		1'226.00	
3501.00	Einlage in Fonds	4'000.00		4'000		4'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	315.00		500		535.00	

Erfolgsrechnung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.00	Verkäufe						
4260.00	Werbekostenbeitrag Ausstellung Umiken						3'000.00
4501.00	Entnahme aus Fonds						9'800.00
4632.01	Beiträge OB Heimatmuseum		18'524.85		13'700		8'894.30
4632.02	Beiträge OB Stäbli-Stübli		2'000.00		2'000		2'000.00
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>29'938.20</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>342</b>	<b>Freizeit</b>	<b>29'938.20</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>29'938.20</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
3632.01	Beiträge an Forstwirtschaft für Neubau Unghürhüttli	29'938.20					
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>1'181'828.75</b>	<b>1'181'828.75</b>	<b>1'069'725</b>	<b>1'069'725</b>	<b>1'103'054.55</b>	<b>1'103'054.55</b>
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>1'181'828.75</b>	<b>1'181'828.75</b>	<b>1'069'725</b>	<b>1'069'725</b>	<b>1'103'054.55</b>	<b>1'103'054.55</b>
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>1'181'828.75</b>	<b>1'181'828.75</b>	<b>1'069'725</b>	<b>1'069'725</b>	<b>1'103'054.55</b>	<b>1'103'054.55</b>
<b>8200</b>	<b>Hauptbetrieb (Waldbewirtschaftung)</b>	<b>1'050'811.05</b>	<b>984'540.55</b>	<b>696'305</b>	<b>557'890</b>	<b>696'269.77</b>	<b>534'721.90</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	518'362.70		355'460		372'160.00	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-3'345.15		-2'000		-727.40	
3030.00	Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	10'732.90		9'800		8'673.80	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, VK	40'498.60		51'345		29'836.75	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	47'293.20		35'000		33'219.65	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	36'561.10		8'050		684.20	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse						
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	603.45					
3056.00	AG-Beiträge Krankenkassenprämie	8'639.85				2'626.30	

Erfolgsrechnung	Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3060.00 Ruhegehälter	9'782.00		6'545		6'530.60	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	5'007.50		3'500		8'360.50	
3099.00 Übriger Personalaufwand	200.00		3'500		1'909.49	
3100.00 Büromaterial	1'928.10		1'750		2'326.85	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	56'916.97		31'850		45'188.55	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	2'099.35		4'050		3'235.10	
3109.00 Übriger Material- und Warenaufwand	1'712.30					
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	12'062.20		17'850		6'538.50	
3112.00 Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	10'669.85		8'330		8'833.08	
3120.00 Ver- und Entsorgung	4'477.75		9'100		8'047.30	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	69'356.63		14'590		46'721.10	
3130.01 Telefongebühren	2'457.70		3'360		1'845.90	
3130.02 Verbandsbeiträge	6'316.40		14'000		8'613.95	
3132.00 BAR-Beratung inkl. Abschluss	2'430.00		1'750		1'614.00	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand						
3134.00 Sachversicherungsprämien	6'411.90		6'195		4'521.45	
3145.00 Unterhalt Wald	43'833.40		14'000		13'116.30	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	20'582.00		22'050		8'484.00	
3153.00 Informatik-Unterhalt (Hardware)	612.00		540		371.20	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	250.00		175		175.00	
3162.00 Leasing Forstraktor	80'845.80		56'385		56'383.20	
3170.00 Reisekosten und Spesen	11'574.35		9'730		7'871.25	
3430.00 Baulicher Unterhalt Liegenschaften Neubau Unghürhüttli	29'938.20					
3499.00 Skontoabzüge			1'000		709.15	
3612.00 Verwaltungskostenentschädigung an die Einwohnergemeinde	12'000.00		8'400		8'400.00	
4120.00 Konzessionen				2'000		1'031.00
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		8'480.00		10'000		7'698.00
4240.01 Dienstleistungen für Dritte		336'884.70				

## Erfolgsrechnung 2011

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.00	Verkäufe Christbäume, Kranz- und Deckkäste		17'450.00		12'800		-16'337.40
4250.01	Verkauf Nadelstammholz		226'164.05		233'855		223'070.45
4250.02	Verkauf Laubstammholz		78'375.25		136'445		97'363.45
4250.03	Verkauf Nadelindustrieholz		43'280.55		15'680		40'424.05
4250.04	Verkauf Laubindustrieholz		89'577.85		58'310		51'918.50
4250.05	Verkauf Laubbrennholz grün		6'401.70		15'000		13'338.70
4250.06	Verkauf Laubbrennholz abgedeckt		21'611.30				
4250.07	Verkauf Hackschnitzel		6'804.00				
4250.08	Verkauf Hackholz ab Polter						
4250.10	Verkäufe Holzfabrikate		9'268.65				
4250.11	Verkäufe Diverses		4'331.05				
4260.00	Rückerstattungen Dritter		3'802.85		3'800		3'756.10
4631.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		96'020.40		68'800		111'542.40
4632.00	Wildschadenverhütung		1'392.00		1'200		916.65
4632.01	Beiträge Ortsbürgergutsverwaltung für Neubau Unghüürhütli		29'938.20				
4900.00	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen		4'758.00				
<b>8201</b>	<b>Waldwege</b>	<b>54'126.30</b>	<b>21'032.65</b>	<b>53'500</b>	<b>20'000</b>	<b>49'793.65</b>	<b>20'000.00</b>
3141.00	Unterhalt Strassen	54'126.30		53'500		49'793.65	
4612.00	Entschädigung EG Brugg		20'000.00		20'000		20'000.00
4612.01	Entschädigung Benützigungen Waldwege		1'032.65				
<b>8205</b>	<b>Nebenbetrieb</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>319'920</b>	<b>382'435</b>	<b>333'349.75</b>	<b>439'670.50</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals			152'340		155'361.10	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals					-311.80	

Erfolgsrechnung	Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3030.00	Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte		4'200		4'612.55	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK		22'055		11'951.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse		15'000		14'236.45	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung		3'400		498.45	
3056.00	AG-Beiträge Krankenkassenprämie				6'429.80	
3060.00	Ruhegehälter		2'805		2'798.80	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals		1'500		1'234.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand		1'500		749.95	
3100.00	Büromaterial		750		961.45	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial		21'150		20'568.75	
3102.00	Drucksachen, Publikationen		1'450		1'440.20	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand		3'000		9'989.30	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge		7'650		2'918.05	
3112.00	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge		3'570		4'135.75	
3120.00	Ver- und Entsorgung		3'900		3'321.60	
3130.00	Dienstleistungen Dritter		29'110		50'755.25	
3130.01	Telefongebühren		1'440		916.05	
3130.02	Verbandsbeiträge					
3132.00	BAR-Beratung inkl. Abschluss		750		1'460.65	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand					
3134.00	Sachversicherungsprämien		2'655		2'011.15	
3145.00	Unterhalt Wald					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge		9'450		4'144.90	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)		235			
3160.00	Miete und Pacht		75		75.00	
3162.00	Leasing Forstraktor		24'165		24'163.20	
3170.00	Reisekosten und Spesen		4'170		4'682.15	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste				645.60	
3612.00	Verwaltungskostenentschädigung an die Einwohnergemeinde		3'600		3'600.00	

Erfolgsrechnung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4250.00	Verkäufe				25'000		16'293.25
4250.01	Verkauf Christbäume, Deck- und Kranzäste						15'196.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter				338'135		403'186.15
4632.00	Wildschadenverhütung				1'300		945.10
4900.00	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen				18'000		4'050.00
<b>8209</b>	<b>Nichtbetrieb</b>	<b>76'891.40</b>	<b>176'255.55</b>	<b>0</b>	<b>109'400</b>	<b>23'641.38</b>	<b>108'662.15</b>
3511.00	Einlage in Forstreserve					23'641.38	
4250.00	Verkäufe		67'117.00				
4430.00	Pacht- und Mietzinse		94'480.30		86'200		94'383.10
4511.00	Entnahme aus Forstreserve						
4940.00	Zinsen Forstreserve		14'658.25		23'200		14'279.05
9010.00	Ertragsüberschuss	76'891.40					
9011.00	Aufwandüberschuss						
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>283'572.35</b>	<b>384'685.55</b>	<b>365'500</b>	<b>432'900</b>	<b>342'048.80</b>	<b>401'604.30</b>
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>259'017.29</b>	<b>379'252.90</b>	<b>357'300</b>	<b>383'900</b>	<b>195'542.65</b>	<b>316'201.45</b>
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>19'776.90</b>	<b>59'950.55</b>	<b>23'200</b>	<b>89'900</b>	<b>25'939.05</b>	<b>39'903.90</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>19'776.90</b>	<b>59'950.55</b>	<b>23'200</b>	<b>89'900</b>	<b>25'939.05</b>	<b>39'903.90</b>
3401.00	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	5'118.65					
3440.00	Wertberichtigung Wertschriften FV					11'660.00	
3940.00	Zinsen Forstreserve	14'658.25		23'200		14'279.05	
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		59'400.55		89'300		39'353.90
4407.00	Zinsen langfristige Finanzanlagen		550.00		600		550.00



Erfolgsrechnung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>963</b>	<b>Liegenschaften Ortsbürgergemeinde</b>	<b>239'240.39</b>	<b>319'302.35</b>	<b>334'100</b>	<b>294'000</b>	<b>169'603.60</b>	<b>276'297.55</b>
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften Ortsbürgergemeinde</b>	<b>239'240.39</b>	<b>319'302.35</b>	<b>334'100</b>	<b>294'000</b>	<b>169'603.60</b>	<b>276'297.55</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'512.50		15'000		3'550.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	145.67		900		199.15	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	19.90		200		334.65	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	32.50		100			
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	32'456.72					
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke	0.95					
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude	161'633.00		257'400		118'036.80	
3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'566.65		5'000		4'154.50	
3439.00	Kosten für die Liegenschaftsverwaltung durch Drit						
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	33'245.35		46'000		39'701.35	
3439.40	Sachversicherungsprämien	3'627.15		3'500		3'627.15	
3439.60	Planungen und Projektierungen Dritter						
3612.00	Leistungen Stadtbauamt						
3910.02	Leistungen Stadtbauamt			6'000			
4430.01	Mietzins Ortsbürgergemeinde		227'379.55		210'000		188'335.20
4430.02	Pachtzinse, Büntenzinse		57'599.80		55'000		57'528.85
4430.03	Baurechtszinsen		26'603.00		23'000		22'607.50
4432.00	Vergütung für Benützung Liegenschaften		7'720.00		6'000		7'826.00
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>24'555.06</b>	<b>5'432.65</b>	<b>8'200</b>	<b>49'000</b>	<b>146'506.15</b>	<b>85'402.85</b>
<b>995</b>	<b>Neutrale Aufwendungen und Erträge</b>	<b>5'432.65</b>	<b>5'432.65</b>	<b>8'200</b>	<b>8'200</b>	<b>5'380.70</b>	<b>85'402.85</b>
<b>9950</b>	<b>Neutrale Aufwendungen und Erträge</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>80'022.15</b>
4511.00	Entnahmen aus Fonds						80'022.15

# Erfolgsrechnung 2011

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung	Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9951 Stiftungen</b>	<b>5'432.65</b>	<b>5'432.65</b>	<b>8'200</b>	<b>8'200</b>	<b>5'380.70</b>	<b>5'380.70</b>
3501.00 Einlage in Stiftungsgüter	5'245.15		7'200		5'193.20	
3637.00 Stipendien	187.50		1'000		187.50	
4401.00 Zinsen Forderungen und Kontokorrente		5'432.65		8'200		5'380.70
4501.00 Entnahme aus Stiftungsgüter						
<b>999 Abschluss</b>	<b>19'122.41</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>40'800</b>	<b>141'125.45</b>	<b>0.00</b>
<b>9990 Abschluss</b>	<b>19'122.41</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>40'800</b>	<b>141'125.45</b>	<b>0.00</b>
9000.00 Ertragsüberschuss Ortsbürgergemeinde	19'122.41			40'800	141'125.45	
9001.00 Aufwandüberschuss Ortsbürgergemeinde						
	1'587'329.15	1'587'329.15	1'518'425	1'518'425	1'529'013.15	1'529'013.15
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss	1'587'329.15	1'587'329.15	1'518'425	1'518'425	1'529'013.15	1'529'013.15

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>A U F W A N D</b>	<b>1'491'315.34</b>		<b>1'518'425</b>		<b>1'387'887.70</b>	
<b>30</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>689'349.37</b>		<b>697'900</b>		<b>670'460.34</b>	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	600.00		300		300.00	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	528'864.35		528'000		534'931.90	
3030	Temporäre Arbeitskräfte	10'732.90		14'000		13'286.35	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	40'984.52		74'500		42'329.25	
3052	AG-Beiträge an PK	47'293.20		50'000		47'456.10	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherung	36'609.10		11'650		1'517.30	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	32.50		100			
3055	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	603.45					
3056	AG-Beiträge Krankenkassenprämie	8'639.85				9'056.10	
3060	Ruhegehälter	9'782.00		9'350		9'329.40	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	5'007.50		5'000		9'594.50	
3099	Übriger Personalaufwand	200.00		5'000		2'659.44	
<b>31</b>	<b>SACH- UND ÜBRIGER BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>414'752.35</b>		<b>408'025</b>		<b>439'757.98</b>	
3100	Büromaterial	2'091.00		8'400		3'606.65	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	56'916.97		53'000		65'757.30	
3102	Drucksachen, Publikationen	10'392.10		7'200		12'744.30	
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	1'712.30		3'000		9'989.30	
3110	Anschaffung Büromöbiliar, Büromaschinen und -g			500			

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	12'062.20		25'500		9'456.55	
3112	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	10'669.85		11'900		12'968.83	
3120	Ver- und Entsorgung	4'477.75		13'000		11'368.90	
3130	Dienstleistungen Dritter	82'687.73		65'400		121'815.45	
3131	Planungen und Projektierung Dritter						
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	6'750.00		7'800		8'454.65	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand						
3134	Sachversicherungsprämien	7'632.10		10'150		7'758.60	
3141	Unterhalt Strassen	54'126.30		53'500		49'793.65	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude						
3145	Unterhalt Wald	43'833.40		14'000		13'116.30	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	20'582.00		31'500		12'628.90	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	612.00		775		371.20	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	250.00		250		250.00	
3162	Raten für operatives Leasing	80'845.80		80'550		80'546.40	
3170	Reisekosten und Spesen	11'574.35		13'900		12'553.40	
3171	Exkursionen	7'536.50		7'700		5'932.00	

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3181	Tatsächliche Forderungsverluste					645.60	
3199	Übriger Betriebsaufwand						
<b>33</b>	<b>ABSCHREIBUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>32'456.72</b>					
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	32'456.72					
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>238'129.95</b>		<b>312'900</b>		<b>177'888.95</b>	
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	5'118.65					
3409	Übrige Passivzinsen						
3430	Baulicher Unterhalt Gebäude FV	191'572.15		257'400		118'036.80	
3431	Nicht baulicher Liegenschaftsunterhalt durch Dritt	4'566.65		5'000		4'154.50	
3439	Übriger Liegenschaftsaufw. FV	36'872.50		49'500		43'328.50	
3440	Wertberichtigung Wertschriften FV					11'660.00	
3499	Übriger Finanzaufwand			1'000		709.15	
<b>35</b>	<b>EINLAGEN IN FONDS UND SPEZIALFINANZIE</b>	<b>9'245.15</b>		<b>11'200</b>		<b>32'834.58</b>	
3501	Einlagen in Fonds	9'245.15		11'200		9'193.20	
3511	Einlagen in Fonds des EK					23'641.38	
<b>36</b>	<b>TRANSFERAUFWAND</b>	<b>87'965.55</b>		<b>54'200</b>		<b>48'616.80</b>	

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	32'000.00		32'000		32'000.00	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	55'463.05		20'700		15'894.30	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	315.00		500		535.00	
3637	Beiträge an private Haushalte	187.50		1'000		187.50	
<b>39</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	<b>19'416.25</b>		<b>34'200</b>		<b>18'329.05</b>	
3900	Weihnachtsbäume	4'758.00		5'000		4'050.00	
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen			6'000			
3940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	14'658.25		23'200		14'279.05	
<b>4</b>	<b>E R T R A G</b>		<b>1'587'329.15</b>		<b>1'477'625</b>		<b>1'529'013.15</b>
<b>41</b>	<b>REGALIEN UND KONZESSIONEN</b>		<b>90.00</b>		<b>2'100</b>		<b>1'091.00</b>
4120	Konzessionen		90.00		2'100		1'091.00
<b>42</b>	<b>ENTGELTE</b>		<b>919'748.95</b>		<b>849'025</b>		<b>859'507.25</b>
4210	Gebühren für Amtshandlungen		200.00				600.00
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		345'364.70		10'000		7'698.00
4250	Verkäufe		570'381.40		497'090		441'267.00

Erfolgsrechnung Artengliederung		Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260	Rückerstattungen Dritter		3'802.85		341'935		409'942.25
<b>44</b>	<b>FINANZERTRAG</b>		<b>479'165.85</b>		<b>478'300</b>		<b>415'965.25</b>
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		64'833.20		97'500		44'734.60
4407	Zinsen langfristige Finanzanlagen		550.00		600		550.00
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		406'062.65		374'200		362'854.65
4432	Vergütung für Benützigungen Liegenschaften FV		7'720.00		6'000		7'826.00
<b>45</b>	<b>ENTNAHME AUS FONDS UND SPEZIALFINAN.</b>						<b>89'822.15</b>
4501	Entnahme aus Fonds						9'800.00
4511	Entnahme aus Fonds EK						80'022.15
<b>46</b>	<b>TRANSFERERTRAG</b>		<b>168'908.10</b>		<b>107'000</b>		<b>144'298.45</b>
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		21'032.65		20'000		20'000.00
4630	Beiträge vom Bund						
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		96'020.40		68'800		111'542.40
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		51'855.05		18'200		12'756.05
4636	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck						
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>19'416.25</b>		<b>41'200</b>		<b>18'329.05</b>
4900	Weihnachtsbäume		4'758.00		18'000		4'050.00

# Erfolgsrechnung 2011

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Artengliederung	Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4940 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanz.		14'658.25		23'200		14'279.05
<b>9 ABSCHLUSSKONTEN</b>	<b>96'013.81</b>		<b>40'800</b>		<b>141'125.45</b>	
<b>90 ABSCHLUSSKONTEN</b>	<b>96'013.81</b>		<b>40'800</b>		<b>141'125.45</b>	
9000 Ertragsüberschuss	19'122.41				141'125.45	
9001 Aufwandüberschuss				40'800		
9010 Ertragsüberschuss Fonds im EK	76'891.40					
9011 Aufwandüberschuss Fonds im EK						
Ertragsüberschuss	1'587'329.15	1'587'329.15	1'518'425	1'518'425	1'529'013.15	1'529'013.15
Aufwandüberschuss	1'587'329.15	1'587'329.15	1'518'425	1'518'425	1'529'013.15	1'529'013.15



Bilanz		Bestand			Bestand am 31.12.2011
		am 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	
<b>1</b>	<b>A K T I V E N</b>	<b>8'749'019.04</b>	<b>37'099'013.28</b>	<b>19'898'958.58</b>	<b>25'949'073.74</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>8'601'104.44</b>	<b>16'395'672.37</b>	<b>8'819'147.27</b>	<b>16'177'629.54</b>
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>6'485'657.24</b>	<b>6'008'735.84</b>	<b>6'732'700.07</b>	<b>5'761'693.01</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>	<b>2'338.90</b>	<b>63'435.95</b>	<b>418.50</b>	<b>65'356.35</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>2'146.40</b>	<b>63'243.45</b>	<b>226.00</b>	<b>65'163.85</b>
10100.09	Ortsbürgergutsverwaltung	2'146.40	1'213.20	226.00	3'133.60
10100.10	Forstwirtschaft	0.00	62'030.25	0.00	62'030.25
<b>10101</b>	<b>Forderungen Verrechnungssteuer</b>	<b>192.50</b>	<b>192.50</b>	<b>192.50</b>	<b>192.50</b>
10101.01	Eidg. Steuerverwaltung, Verrechnungssteuer	192.50	192.50	192.50	192.50
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>6'483'318.34</b>	<b>5'945'299.89</b>	<b>6'732'281.57</b>	<b>5'696'336.66</b>
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>6'483'318.34</b>	<b>5'945'299.89</b>	<b>6'732'281.57</b>	<b>5'696'336.66</b>
10110.01	Einwohnergemeinde Brugg	0.00	5'940'054.74	792'226.83	5'147'827.91
10110.02	Forstwirtschaft	0.00	0.00	0.00	0.00
10110.03	Ortsbürgergut	3'863'593.24	0.00	3'863'593.24	0.00
10110.04	Ortsbürgerlegatenfonds	543'263.60	5'245.15	0.00	548'508.75
10110.05	Forstreservfonds	1'465'826.85	0.00	1'465'826.85	0.00
10110.06	Tschuppshalde	511'862.55	0.00	511'862.55	0.00
10110.07	Heimatismuseum	35'248.45	0.00	35'248.45	0.00
10110.08	Stäbli-Stübli	63'523.65	0.00	63'523.65	0.00
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>151'442.25</b>	<b>9'122.70</b>	<b>151'442.25</b>	<b>9'122.70</b>
<b>1041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>151'442.25</b>	<b>9'122.70</b>	<b>151'442.25</b>	<b>9'122.70</b>

Bilanz		Bestand am 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2011
<b>10410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>151'442.25</b>	<b>9'122.70</b>	<b>151'442.25</b>	<b>9'122.70</b>
10410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	151'442.25	9'122.70	151'442.25	9'122.70
<b>106</b>	<b>Vorräte und angefangene Arbeiten</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>1060</b>	<b>Handelswaren</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>10600</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
10600.01	Vorräte Handelswaren	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>29'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29'000.00</b>
<b>1070</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>29'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29'000.00</b>
<b>10700</b>	<b>Aktien</b>	<b>29'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29'000.00</b>
10700.01	Eisi Parkhaus AG	26'000.00	0.00	0.00	26'000.00
10700.02	AARGO-HOLZ AG; Aktien	3'000.00	0.00	0.00	3'000.00
<b>108</b>	<b>Sachanlagen FV</b>	<b>1'935'004.95</b>	<b>10'377'813.83</b>	<b>1'935'004.95</b>	<b>10'377'813.83</b>
<b>1080</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>0.00</b>	<b>8'200'566.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'200'566.00</b>
<b>10800</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>0.00</b>	<b>8'200'566.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'200'566.00</b>
10800.00	Grundstücke FV	0.00	0.00	0.00	0.00
10800.01	ANBU Grundstücke FV	0.00	8'200'566.00	0.00	8'200'566.00
<b>1084</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>1'935'004.95</b>	<b>2'177'247.83</b>	<b>1'935'004.95</b>	<b>2'177'247.83</b>
<b>10840</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>1'935'004.95</b>	<b>2'177'247.83</b>	<b>1'935'004.95</b>	<b>2'177'247.83</b>
10840.00	Liegenschaften FV	1'935'004.95	0.00	1'935'004.95	0.00
10840.01	ANBU Liegenschaften FV	0.00	2'177'247.83	0.00	2'177'247.83

Bilanz		Bestand	Zuwachs	Abgang	Bestand
		am 01.01.2011			am 31.12.2011
<b>14</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>147'914.60</b>	<b>20'703'340.91</b>	<b>11'079'811.31</b>	<b>9'771'444.20</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>147'914.60</b>	<b>20'703'340.91</b>	<b>11'079'811.31</b>	<b>9'771'444.20</b>
<b>1400</b>	<b>Grundstücke VV unüberbaut</b>	<b>0.00</b>	<b>1'969'585.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>1'967'585.00</b>
<b>14000</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>0.00</b>	<b>1'969'585.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>1'967'585.00</b>
14000.01	Grundstücke	0.00	1'969'585.00	2'000.00	1'967'585.00
14000.99	WB Grundstücke	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>0.00</b>	<b>1'134'852.92</b>	<b>32'456.72</b>	<b>1'102'396.20</b>
<b>14040</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>0.00</b>	<b>1'134'852.92</b>	<b>32'456.72</b>	<b>1'102'396.20</b>
14040.01	Hochbauten	0.00	1'134'852.92	0.00	1'134'852.92
14040.99	WB Hochbauten	0.00	0.00	32'456.72	-32'456.72
<b>1405</b>	<b>Waldungen</b>	<b>0.00</b>	<b>6'767'243.00</b>	<b>65'780.00</b>	<b>6'701'463.00</b>
<b>14050</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>0.00</b>	<b>6'767'243.00</b>	<b>65'780.00</b>	<b>6'701'463.00</b>
14050.01	Waldungen	0.00	6'767'243.00	65'780.00	6'701'463.00
14050.99	WB Waldungen	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau VV</b>	<b>147'914.60</b>	<b>1'027'366.07</b>	<b>1'175'280.67</b>	<b>0.00</b>
<b>14070</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>147'914.60</b>	<b>1'027'366.07</b>	<b>1'175'280.67</b>	<b>0.00</b>
14070.40	Umbau des Rathauses	147'914.60	1'027'366.07	1'175'280.67	0.00
<b>1409</b>	<b>Übrige Sachanlagen</b>	<b>0.00</b>	<b>9'804'293.92</b>	<b>9'804'293.92</b>	<b>0.00</b>
<b>14099</b>	<b>Bisheriger Bestand Verwaltungsvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>9'804'293.92</b>	<b>9'804'293.92</b>	<b>0.00</b>
14099.01	Bisheriger Bestand VV	0.00	9'804'293.92	9'804'293.92	0.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>8'749'019.04</b>	<b>19'159'689.53</b>	<b>1'959'634.83</b>	<b>25'949'073.74</b>

Bilanz		Bestand	Zuwachs	Abgang	Bestand
		am 01.01.2011			am 31.12.2011
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>653'691.94</b>	<b>1'800'906.79</b>	<b>1'818'459.38</b>	<b>636'139.35</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>132'554.44</b>	<b>1'787'882.94</b>	<b>1'807'809.38</b>	<b>112'628.00</b>
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>	<b>87'399.34</b>	<b>1'567'671.34</b>	<b>1'582'473.98</b>	<b>72'596.70</b>
<b>20000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>	<b>87'399.34</b>	<b>1'567'671.34</b>	<b>1'582'473.98</b>	<b>72'596.70</b>
20000.01	Kreditoren Ortsbürgergemeinde	87'399.34	1'567'671.34	1'582'473.98	72'596.70
<b>2001</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>0.00</b>	<b>189'937.95</b>	<b>192'401.85</b>	<b>-2'463.90</b>
<b>20011</b>	<b>Kontokorrente mit Sozialversicherungen</b>	<b>0.00</b>	<b>189'937.95</b>	<b>192'401.85</b>	<b>-2'463.90</b>
20011.01	Kontokorrent mit Sozialversicherungsanstalt	0.00	72'901.05	72'901.05	0.00
20011.02	Kontokorrent mit Personalvorsorgeeinrichtung	0.00	79'240.80	79'240.80	0.00
20011.03	Kontokorrent mit Kranken- und Unfallversicherungen	0.00	34'910.10	37'374.00	-2'463.90
20011.04	Kontokorrent mit Krankenversicherungen	0.00	1'206.90	1'206.90	0.00
20011.08	Kontokorrent UVG-Zusatzversicherungen	0.00	1'679.10	1'679.10	0.00
<b>2002</b>	<b>Steuern</b>	<b>12'379.00</b>	<b>29'645.90</b>	<b>32'933.55</b>	<b>9'091.35</b>
<b>20022</b>	<b>Steuerschulden MWST</b>	<b>12'379.00</b>	<b>29'645.90</b>	<b>32'933.55</b>	<b>9'091.35</b>
20022.41	MWST Forstwirtschaft bis 2010	12'379.00	0.00	12'379.00	0.00
20022.42	MWST Forstwirtschaft ab 2011	0.00	29'645.90	20'554.55	9'091.35
<b>2006</b>	<b>Depotgelder und Kautionen</b>	<b>0.00</b>	<b>300.00</b>	<b>0.00</b>	<b>300.00</b>
<b>20060</b>	<b>Depotgelder und Kautionen</b>	<b>0.00</b>	<b>300.00</b>	<b>0.00</b>	<b>300.00</b>
20060.01	Schlüsseldepot Rathaus	0.00	300.00	0.00	300.00

Bilanz		Bestand	Zuwachs	Abgang	Bestand
		am 01.01.2011			am 31.12.2011
<b>2009</b>	<b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>	<b>32'776.10</b>	<b>327.75</b>	<b>0.00</b>	<b>33'103.85</b>
<b>20091</b>	<b>Zweckgebundene Zuwendungen</b>	<b>32'776.10</b>	<b>327.75</b>	<b>0.00</b>	<b>33'103.85</b>
20091.01	Legat Walter Kistler	32'776.10	327.75	0.00	33'103.85
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>10'650.00</b>	<b>8'106.45</b>	<b>10'650.00</b>	<b>8'106.45</b>
<b>2041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>10'650.00</b>	<b>8'106.45</b>	<b>10'650.00</b>	<b>8'106.45</b>
<b>20410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>10'650.00</b>	<b>8'106.45</b>	<b>10'650.00</b>	<b>8'106.45</b>
20410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	10'650.00	8'106.45	10'650.00	8'106.45
<b>209</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital</b>	<b>510'487.50</b>	<b>4'917.40</b>	<b>0.00</b>	<b>515'404.90</b>
<b>2091</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>510'487.50</b>	<b>4'917.40</b>	<b>0.00</b>	<b>515'404.90</b>
<b>20915</b>	<b>Stiftungen</b>	<b>510'487.50</b>	<b>4'917.40</b>	<b>0.00</b>	<b>515'404.90</b>
20915.01	Egger-Wetzel-Stiftung	90'941.80	909.40	0.00	91'851.20
20915.02	Steigmeier-Effinger-Stiftung	2'947.10	29.45	0.00	2'976.55
20915.03	Elise-Stäbli-Stiftung	14'868.45	148.70	0.00	15'017.15
20915.04	Rudolf und Albert von Effinger-Stiftung	194'384.75	1'943.85	0.00	196'328.60
20915.05	Dr. Rudolf Rauchenstein-Stiftung für Studierende	21'099.85	211.00	0.00	21'310.85
20915.06	Dr. Rudolf Rauchenstein-Stiftung für Lehramtskandidatinnen	25'869.55	258.70	0.00	26'128.25
20915.07	Legate für Berufserlernung	136'825.35	1'368.25	0.00	138'193.60
20915.08	Emma Dätwyler-Stiftung	2'755.50	27.55	0.00	2'783.05
20915.09	Frau Zimmerlin-Bäurlin-Stiftung	20'795.15	20.50	0.00	20'815.65
<b>29</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>8'095'327.10</b>	<b>17'358'782.74</b>	<b>141'175.45</b>	<b>25'312'934.39</b>

Bilanz		Bestand am 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2011
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>2'076'461.50</b>	<b>86'010.05</b>	<b>50.00</b>	<b>2'162'421.55</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>2'076'461.50</b>	<b>86'010.05</b>	<b>50.00</b>	<b>2'162'421.55</b>
<b>29101</b>	<b>Forstreservfonds</b>	<b>1'465'826.85</b>	<b>76'891.40</b>	<b>0.00</b>	<b>1'542'718.25</b>
29101.00	Forstreservfonds	1'465'826.85	76'891.40	0.00	1'542'718.25
<b>29102</b>	<b>Fonds</b>	<b>610'634.65</b>	<b>9'118.65</b>	<b>50.00</b>	<b>619'703.30</b>
29102.01	Heimatmuseum	35'248.45	2'000.00	0.00	37'248.45
29102.02	Stäbli-Stübli	63'523.65	2'000.00	0.00	65'523.65
29102.03	Tschupphalde	511'862.55	5'118.65	50.00	516'931.20
29102.04	Kulturelle Aufgaben	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>0.00</b>	<b>8'669'715.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'669'715.00</b>
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>0.00</b>	<b>8'669'715.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'669'715.00</b>
<b>29500</b>	<b>Allgemeiner Gemeindehaushalt</b>	<b>0.00</b>	<b>8'669'715.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'669'715.00</b>
29500.01	Aufwertungsreserve für Verwaltungsvermögen	0.00	8'669'715.00	0.00	8'669'715.00
<b>296</b>	<b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>8'442'809.83</b>	<b>0.00</b>	<b>8'442'809.83</b>
<b>2960</b>	<b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>8'442'809.83</b>	<b>0.00</b>	<b>8'442'809.83</b>
<b>29600</b>	<b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>8'442'809.83</b>	<b>0.00</b>	<b>8'442'809.83</b>
29600.01	Neubewertungsreserve FV	0.00	8'442'809.83	0.00	8'442'809.83
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>6'018'865.60</b>	<b>160'247.86</b>	<b>141'125.45</b>	<b>6'037'988.01</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>141'125.45</b>	<b>19'122.41</b>	<b>141'125.45</b>	<b>19'122.41</b>
<b>29900</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>141'125.45</b>	<b>19'122.41</b>	<b>141'125.45</b>	<b>19'122.41</b>

# Bilanz 2011

Ortsbürgergemeinde

Bilanz	Bestand am 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2011
29900.00 Jahresergebnis	141'125.45	19'122.41	141'125.45	19'122.41
<b>2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>5'877'740.15</b>	<b>141'125.45</b>	<b>0.00</b>	<b>6'018'865.60</b>
<b>29990 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>5'877'740.15</b>	<b>141'125.45</b>	<b>0.00</b>	<b>6'018'865.60</b>
29990.00 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'877'740.15	141'125.45	0.00	6'018'865.60
Total	0.00	17'939'323.75	17'939'323.75	0.00

## **Anhang zur Jahresrechnung der Ortsbürgergemeinde**

### **Wertberichtigungen**

- In der Jahresrechnung 2011 wurden keine Wertberichtigungen verbucht.

### **Rückstellungen**

- In der Jahresrechnung 2011 wurden keine Rückstellungen verbucht.

### **Rechnungsabgrenzungen**

- In der Jahresrechnung 2011 wurden Rechnungsabgrenzungen in den folgenden Konten verbucht:
  - 104 Aktive Rechnungsabgrenzungen, Stand 31.12.2011 Fr. 9'122.70
  - 204 Passive Rechnungsabgrenzungen, Stand 31.12.2011 Fr. 8'106.45

### **Abweichungen zu HRM2**

- Die vorliegende Rechnung enthält keine Geldflussrechnung und keine HRM2-Kennzahlen.
- Ein Anlagespiegel ist noch nicht vorhanden. Die Anlagen sind bei den Saldonachweisen in der Bilanz ersichtlich.



# Erfolgsrechnung 2011

Fröhlichsche Stiftung

Erfolgsrechnung	Rechnung 2011		Budget 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>13'679.30</b>	<b>13'679.30</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13'410.00</b>	<b>13'410.00</b>
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>13'679.30</b>	<b>13'679.30</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13'410.00</b>	<b>13'410.00</b>
<b>995 Neutrale Aufwendungen und Erträge</b>	<b>13'679.30</b>	<b>13'679.30</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13'410.00</b>	<b>13'410.00</b>
<b>9951 Stiftungen</b>	<b>13'679.30</b>	<b>13'679.30</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13'410.00</b>	<b>13'410.00</b>
3100.00 Büromaterial	78.10				77.80	
3612.00 Verwaltungskostenentschädigung an die Einwohnergemeinde	1'000.00					
3940.00 Anteile der Fonds an den Zinserträgen	12'601.20				13'332.20	
4940.00 Zinsertrag der Wertschriften und Guthaben		13'679.30				13'410.00
	13'679.30	13'679.30	0	0	13'410.00	13'410.00
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss						
	13'679.30	13'679.30	0	0	13'410.00	13'410.00

Bilanz		Bestand	Zuwachs	Abgang	Bestand
		am 01.01.2011			am 31.12.2011
<b>1</b>	<b>A K T I V E N</b>	<b>1'408'650.30</b>	<b>21'171.20</b>	<b>8'570.00</b>	<b>1'421'251.50</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'408'650.30</b>	<b>21'171.20</b>	<b>8'570.00</b>	<b>1'421'251.50</b>
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>1'408'650.30</b>	<b>21'171.20</b>	<b>8'570.00</b>	<b>1'421'251.50</b>
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>1'357'130.30</b>	<b>21'171.20</b>	<b>0.00</b>	<b>1'378'301.50</b>
<b>10150</b>	<b>Kontokorrente mit zu konsolidierenden Einheiten</b>	<b>1'357'130.30</b>	<b>21'171.20</b>	<b>0.00</b>	<b>1'378'301.50</b>
10150.03	Kontokorrent Einwohnergemeinde	1'357'130.30	21'171.20	0.00	1'378'301.50
<b>1016</b>	<b>Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsausgab</b>	<b>51'520.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'570.00</b>	<b>42'950.00</b>
<b>10160</b>	<b>Vorschüsse</b>	<b>51'520.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'570.00</b>	<b>42'950.00</b>
10160.03	Vorschüsse	51'520.00	0.00	8'570.00	42'950.00
<b>2</b>	<b>P A S S I V E N</b>	<b>1'408'650.30</b>	<b>21'171.20</b>	<b>8'570.00</b>	<b>1'421'251.50</b>
<b>29</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>1'408'650.30</b>	<b>21'171.20</b>	<b>8'570.00</b>	<b>1'421'251.50</b>
<b>298</b>	<b>Übriges Eigenkapital</b>	<b>1'408'650.30</b>	<b>21'171.20</b>	<b>8'570.00</b>	<b>1'421'251.50</b>
<b>2980</b>	<b>Übriges Eigenkapital</b>	<b>1'408'650.30</b>	<b>21'171.20</b>	<b>8'570.00</b>	<b>1'421'251.50</b>
<b>29800</b>	<b>Übriges Eigenkapital</b>	<b>1'408'650.30</b>	<b>21'171.20</b>	<b>8'570.00</b>	<b>1'421'251.50</b>
29800.00	Kapitalstock	275'133.00	4'285.00	0.00	279'418.00
29800.01	Vorschusskasse	508'910.40	6'300.60	8'570.00	506'641.00
29800.02	Unterstützungskasse	624'606.90	10'585.60	0.00	635'192.50
	Total	0.00	0.00	0.00	0.00

# Ortsbürgergemeinde Brugg

## Stiftungen und Legate

### Übersicht der Stiftungen und Legate der Ortsbürgergemeinde (Konti 20915, 20091) per 31. Dezember 2011:

Stiftungen/Legate	Bestand	Kapitalstock	Datiert aus / Zweck (gem. Archivangaben)
20915.01 Egger-Wetzel-Stiftung	91'851.20	30'000.00	1831 a) für bedürftige vaterlose Jünglinge, die zum geistlichen Stand fähig und tüchtig erklärt werden - bis sie im Pfarramt oder an einer Lehrstelle sind. b) arme Waise von Brugg beiderlei Geschlechts zur Erlernung von Handarbeiten oder Professionen.
20915.02 Steigmeier-Effinger-Stiftung	2'976.55	1'000.00	existiert um 1865 (genaue Entstehung konnte nicht abgeklärt werden) Zuhanden studierender Bürgersöhne, in erster Linie an Theologen, ansonsten an andere Aspiranten wissenschaftlicher oder künstlerischer Studien
20915.03 Elise-Stäbli-Stiftung	15'017.15	7'000.00	1872 Zuhanden der ältesten bürgerlichen Brugger Lehrerin
20915.04 Rudolf und Albert von Effinger-Stiftung	196'328.60	80'000.00	1872 z. G. angehender Künstler
20915.05 Dr. Rudolf Rauchenstein-Stiftung für Studierende	21'310.85	10'000.00	1880 z. G. studierender Bürgersöhne für wissenschaftliche oder technische Studien
20915.06 Dr. Rudolf Rauchenstein-Stiftung für Lehramtskandidatinnen	26'128.25	10'000.00	1880 z. G. weniger vermöglichen Bürgerstochter zum Studium als Lehrerin
20915.07 Legate für Berufserlernung	138'193.60	60'000.00	existierte um 1865 als Legat für Handwerker
20915.08 Emma Dätwyler-Stiftung	2'783.05	1'000.00	1934 z. G. von armen, reformierten, studierenden Bürgersöhnen
20915.09 Frau Zimmerlin-Bäurlin-Stiftung	20'815.65		1886 z. G. von Bürgern u. Bürgerinnen zur Erlernung eines Berufes
20091.01 Legat Walter Kistler	33'103.85		1981 z. G. kultureller und humanitärer Zwecke
<b>Total</b>	<b>548'508.75</b>	<b>199'000.00</b>	









